

**Selected Bibliography of Material on the  
Butchulla / Batjala / Badtjala Language and People  
held in the AIATSIS Library**

Books.....	1
Serials.....	10
Pamphlets.....	12
Electronic access.....	13
Rare books.....	14
Rare serials.....	15
Rare pamphlets.....	16
Language materials.....	16
Manuscripts.....	18
Pamphlet manuscripts.....	23

**Books**

Local call number: B A216.70/N1

Personal Author: Adams, R. J. L.

Title: Noosa and Gubbi Gubbi : the land, the people, the conflict / R.J.L. Adams.

Publication info: Tewantin, Qld. Ultreya Publications , 2000.

Physical descrip: xii, 250 p. [4] p. of col.plates : ill., facsim maps, ports. ; 25 cm.

ISBN: 0646405861 (hbk)

Annotation: History of the Gubbi Gubbi (Kabi Kabi) country and people pre and post-invasion; with input from elders, particularly the Serico family; covers Murrie land and people; the coming of the Europeans; removal of Gubbi Gubbi on Barambah mission, Myora on Stradbroke Island and to Purga mission; includes notes, reference lists, maps

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B B627.94/B2

Principal Author: Eades, Diana 1953-

Title: Thats our way of talking : Aborigines in southeast Queensland

Annotation: Culture and identity reflected in social rules governing use of standard and Aboriginal English and retention of Aboriginal languages

Source: Black Alternatives in Australia -- Brisbane; Social Alternatives , 1981; 11-14 -- illus.

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)

Local call number: B B887.66/C1

Personal Author: Brown, Elaine Rosemary, 1941-

Title: Cooloola Coast : Noosa to Fraser Island : the Aboriginal and settlers histories of a unique environment / Elaine Brown.

Publication info: St Lucia, Qld. : University of Queensland Press, 2000.

Physical descrip: ix, 212 p. ; ill, maps ; 23 cms

ISBN: 0702231290 : \$29.95

Annotation: Part one, "The Caloola Aborigines", contains detailed history of the Aboriginal people from the area ; breastplates ; customs described ; Aboriginal people named and photographed ; early european impressions ; archaeological sites of the area ; Part 2, chapter three titled "Eliza Fraser: Myth and Legend", detailed account of her experiences in 1836 after being shipwrecked in the area.

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Local call number: B C454.40/H1

Personal Author: Chan, Frances, 1932-

Title: Hervey Bay and the Fraser Coast / Frances Chan.

Publication info: Rockhampton, Qld. : Central Queensland University Press, 1999.

Physical descrip: viii, 151 p., [8] p. of plates : ill. (some col.) ; 30 cm.

ISBN: 1875998780

Annotation: Part two (pages 19-28) describes history and culture of the Badtjala people of Hervey Bay and Fraser Island ; numerous (un-named) portraits. Includes descriptions of bunya nut gatherings and various ceremonies ; information, including pictures, about White Cliffs (Balarrgan) and Bogimbah missions on Fraser Island ; contributions made by South Sea Islander workers, pages 51-52.

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B C976.14/A1

Corporate Author: Queensland. Police Dept.

Title: Great Sandy or Frasers Island

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Population (1849, 1879), types of canoes, scarification; gives extract from Town and Country, Oct. 5, 1872, letter from Rev. E. Fuller, account of work on mission; general beliefs, mentions 19 distinct tribes on Island, mortuary rites; vocabulary (approximately 150 words)

Source: Curr , E.M. -- The Australian race , v.3, 1887; 144-149

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B F711.35/I1

Personal Author: Ford, Roger, 1970-

Added Author: Blake, T. W. (Thom W.)

Title: Indigenous peoples of southeast Queensland : an annotated guide to ethno-historical sources / Roger Ford & Thom Blake.

Publication info: Woolloongabba, Qld. : FAIRA Aboriginal Corporation, 1998.

Physical descrip: iv, 69 p. ; 25 cm.

ISBN: 1876487003

Annotation: Lists sources of historical and ethnographic information on Aboriginal peoples in Southeast Queensland; arranged by language group for Yugembeh peoples - Kombumerri, Minjungbal; Yaggera peoples - Brisbane and Ipswich areas, Jagera and Turrbal, Ugarapul; Quandamooka - Goenpul, Ngugi and Nunukul peoples; Gubbi Gubbi peoples - Badtjala, Joondaburri, Ningy Ningy, Undambi; Wakka Wakka peoples

Language/Group: Yugembeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)

Language/Group: Jagera / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)

Language/Group: Goibal people (E19) (Qld SG56-15)

Language/Group: Ngugi people (E26) (Qld SG56-15)

Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)

Local call number: B G335.35/F1

Personal Author: Genocchio, Benjamin.

Added Author: Mundine, Djon.

Title: Fiona Foley : solitaire / Benjamin Genocchio with a foreword by Djon Mundine.

Publication info: Annandale, N.S.W. : Piper Press , 2001.

Physical descrip: 96 p. : ill. (chiefly col.) ; 26 cm.

ISBN: 0958798494

Annotation: Examines themes in the art work of Fiona Foley; Indigenous life in Australia, focusing on the landscape of Fraser Island, its history and the experiences of its original occupants, the Badtjala people; includes biographical information and a chronology of the artist's exhibitions

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B H647.42/A5

Personal Author: Hill, Marji, 1947-

Title: Peoples of the east / Marji Hill.

Publication info: Port Melbourne, Vic. : Heinemann Library, 2008.

Physical descrip: 32 p. : col. ill., maps, ports ; 29 cm.

ISBN: 9781740703666 (hbk.)

Annotation: Includes short biographies of prominent people from each language group; includes samples of words from each language

Language/Group: Eora / Iora people (S61) (NSW SI56-05)

Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)

Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)

Language/Group: Yugambah / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)

Local call number: B H748.91/L1

Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994

Title: Linguistic survey of south-eastern Queensland

Publication info: Canberra: Australian National University, Research School of Pacific Studies, Department of Linguistics 1983

Physical descrip: viii, 485 p.

Annotation: Phonology, morphology and vocabulary of languages of the Wakka and Gunggarri groups - Wakka-Wakka, Barunggam, Wuli-Wuli, Goreng-Goreng, Goeng-Goeng, Kabi-Kabi, Batjala, Gunggarri, Bidjara, Marganj, Gangulu, Wirri, Birri, Ngawun, Nunagal, Manandjali, Jualrai, Kamilaroi and Darumbal; includes lists of informants for each language; also manuscript version (MS 1095)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng/Gureng Gureng/Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Barada language (E48) (Qld SF55-08)

Language/Group: Barada people (E48) (Qld SF55-08)  
 Language/Group: Barunggam language (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Goeng Goeng language (E36) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wulli Wulli language (E28) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Yugambah / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Yugambah / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B M170.75/C1

Added Author: Schaffer, Kay, 1945-

Added Author: McNiven, Ian James

Added Author: Russell, Lynette W.

Title: Constructions of colonialism : perspectives on Eliza Fraser's shipwreck / edited by Ian J. McNiven, Lynette Russell, and Kay Schaffer.

Publication info: Washington, D.C. : Leicester University Press, 1998.

Physical descrip: [viii], 192 p. ; 24 cm.

ISBN: 071850139X (hardcover)

ISBN: 0718501713 (pbk.)

Annotation: Collection of essays on the theme of the historical and modern representations of Eliza Fraser contact narratives, Fraser Island, Qld; contemporary perspective of the Badtjala people; textual representation of Aboriginality and colonial identity; captive narratives; analysis of art works by Sidney Nolan and Fiona Foley

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B M170.75/C1

Principal Author: Brown, Elaine Rosemary, 1941-

Title: Eliza Fraser: an historical record / Elaine Brown

Annotation: Review of the historical records of the wreck of the Stirling Castle and the accounts of its crew's fate on Fraser island including Eliza Fraser

Source: Constructions of Colonialism : perspectives on Eliza Fraser's shipwreck, / edited by Ian J. McNiven, Lynette Russell and Kay Schaffer, London and New York : Leicester University Press, 1998, p. [13]-27 maps

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B M170.75/C1  
Principal Author: Miller, Olga, 1920-  
Title: K'gari, Mrs Fraser and Butchulla oral tradition / Olga Miller  
Annotation: Butchulla traditions -initiation and knowledge transmission;creation story;clan structure; clever men and women;fishing and fighting;colonial history of Fraser Island -Archibald Meston and Ernest Gribble;family history;oral accounts of Eliza Fraser and early contacts  
Source: Constructions of Colonialism : perspectives on Eliza Fraser's shipwreck, / edited by Ian J. McNiven, Lynette Russell and Kay Schaffer, London and New York : Leicester University Press, 1998, p. [28]-36 maps  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B M649.30/F1  
Personal Author: Miller, Olga, 1920-  
Title: Fraser Island legends / retold by Olga Miller  
Publication info: Milton, Qld.:Jacaranda Press , 1993 1993  
Physical descrip: 61 p.; ill., map  
ISBN: 0-70163-221-6  
Annotation: For children; traditional stories of the Butchulla people of Fraser Island; originally translated by authors father Fred Wondunna; retold by Olga Miller for use by upper primary and secondary students  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B M938.41/H1  
Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005  
Title: A handlist of field collections of recorded music in Australia and Torres Strait  
Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1966  
Physical descrip: xvii, 227p.  
Annotation: Covers all types of recordings (cylinders, wire, magnetic tape and disc); Lists date of collection, collector, locality, tribal area, restricted use, quality rating duration, subject, instruments, languages  
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)  
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)  
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)  
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)  
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)  
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)  
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)  
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)  
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)  
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)  
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)  
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)  
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)  
Language/Group: Emmi / Ami Ami language (N15) (NT SD52-07)  
Language/Group: Emmi / Ami Ami people (N15) (NT SD52-07)  
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi language (Y7) (Qld SC54-12)  
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)  
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)  
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)  
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)  
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)  
Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)  
Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)

Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)  
 Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)  
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Djinba / Dyinba language (N97) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Djiru / Dyruru language (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Djiru / Dyruru people (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Durilji language (N122) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)  
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)  
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)  
 Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)  
 Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga language (N100) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga people (N100) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)  
 Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)  
 Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)  
 Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)  
 Language/Group: Kaytetye / Kaytej language (C13) (NT SF53-06)  
 Language/Group: Kaytetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)  
 Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)  
 Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)  
 Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)  
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)  
 Language/Group: Linngithigh language (Y26) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)  
 Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)  
 Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Malanbarra / Gungay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gungay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)  
 Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)  
 Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)  
 Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)  
 Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)  
 Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)  
 Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)  
 Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)  
 Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara language (A17) (WA SH51-04)  
 Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara people (A17) (WA SH51-04)  
 Language/Group: Ngadawanga language (A30) (WA SG50-08)  
 Language/Group: Ngadawanga people (A30) (WA SG50-08)  
 Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)  
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)  
 Language/Group: Ngalia / Ngalea language (C2) (SA SH52-07)  
 Language/Group: Ngalia / Ngalea people (C2) (SA SH52-07)  
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)  
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)  
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ntrangith people (Y27) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)  
 Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)  
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)  
 Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)  
 Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)  
 Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)  
 Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)  
 Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)  
 Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)  
 Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)  
 Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)  
 Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)  
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)  
 Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)  
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)  
 Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)  
 Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)  
 Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)  
 Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)  
 Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)  
 Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)  
 Language/Group: Wandjiwalgu language (D21) (NSW SH54-12)  
 Language/Group: Wandjiwalgu people (D21) (NSW SH54-12)  
 Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)  
 Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga language (W22) (WA SG50-02)  
 Language/Group: Warriyanga / Warriyanga people (W22) (WA SG50-02)  
 Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)  
 Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)  
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)  
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)  
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)  
 Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)  
 Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)

Language/Group: Wurung language (Y66) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Wurung people (Y66) (Qld Sd54-12)  
 Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)  
 Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)  
 Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)  
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)  
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)  
 Language/Group: Yugul language (N85) (NT SD53-10)  
 Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)  
 Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)  
 Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: B R332.58/L1

Personal Author: Reeves, Wilf

Title: The legends of Moonie Jarl / Retold by Moonie Jarl (Wilf Reeves), illustrated by Wandie (Olga Miller)

Publication info: Brisbane:Jacaranda 1964

Physical descrip: 44 p.

Annotation: Stories of the Butchulla of Fraser Island; explanations of accompanying illustrations

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: B S814.31/A1

Personal Author: Steele, J. G. (John Gladstone), 1935-

Title: Aboriginal pathways in southeast Queensland and the Richmond River

Publication info: St Lucia:University of Queensland Press 1984

Physical descrip: xix, 366 p.

Annotation: Geographical features and associated legends, local place names, tribal/linguistic/clan boundaries, bora rings, rock engraving, burial caves for the area from Fraser Island (Q) south to Evans Head (NSW), inland to the Great Dividing Range; briefly discusses & mentions cannibalism, rainmaking; draws heavily from early chroniclers; covers the Bundjalung, Wiyabal, Galibal, Walungmira, Gidabal, Ngandowal, Minyungbal, Nyungbal, Ngaraangbal, Yugumbir, Yuggera, Turrbal, Jinibara, Garumngar, Kabi, Waka, Baiambora, Jandai, Gowar, Ngugi, Bujiebara, Dunggidau, Dallambara, Nalbo, Undanbi, Dulingbara, Badjala, Ngulungbara, Dowarbara, Dundubara, Dunggibara; Catalogue of artefacts from this area at the time of contact held by museums

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Buyibara language (E24) (Qld SG56-10)

Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dalla language (E25) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dugidjau language (E20) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Dugidjau people (E20) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Goinbal language (E19) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Goinbal people (E19) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Guwar language (E26) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Ngugi people (E26) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B T426.46/P1

Principal Author: Bell, Jeanie

Title: Working on a dictionary for Murri languages / Jeanie Bell

Annotation: Account of compiling a dictionary of her language from historical sources which revived interest in Gubbi Gubbi and Butchulla culture and identity

Source: Paper and talk; a manual for reconstituting materials in Australian indigenous languages from historical sources / edited by Nicholas Thieberger - Canberra; Aboriginal Studies Press, 1995; p. [1]-7; port.

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Local call number: B W723.39/W1

Personal Author: Williams, Fred, 1941 (Sept. 20)-

Title: Written in sand

Publication info: Milton, Qld:Jacaranda 1982

Physical descrip: x, 179 p.

Annotation: Includes history of Aboriginal people from earliest European contact, Eliza Fraser incident, missions at White Cliffs (Belarrgan) and Bogimbah; labour relations with pastoralists and timber-getters, material culture and subsistence, with illustrations of body adornments and decoration, stone artefacts, weapons, canoe trees; records and reminiscences of Mathew Flinders, A. Meston, O. Miller, H. Owens, I. Owens, R. Bennett with some biographical details  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

## Serials

Local call number: S 57/13

Personal Author: Winterbotham, L. P. (Lindsay Page)

Title: The Batjala tribe of N.E. Queensland  
Annotation: Information from Barpooodera from Fraser Island; initiation rite, words and songs; legend relating to song  
Source: Mankind -- 1954; v.5, no.1; 38-40  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: S 57/47  
Personal Author: Lauer, Peter K. (Peter Klaus)  
Title: Report of a preliminary ethnohistorical and archaeological survey of Fraser Island  
Annotation: General survey of historical sources to reconstruct the pre-contact life of Aborigines; three tribes identified with territories; Ngulungbara, Badjala and Dulingbara; archaeological survey of surface sites in particular middens, with stone tool assemblages  
Source: [Lauer, Peter K.] -- Fraser Island -- St Lucia, Qld; University of Queensland, Anthropological Museum , 1977; 1-38 -- bibl.; diags.; illus.; maps; tpls. - Occasional papers in anthropology, Anthropology Museum, University of Queensland, 8  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: S 58/2  
Principal Author: Richardson, Ethel  
Title: Ethel - in her words  
Annotation: Transcript from an interview in 1995 with Ethel Richardson  
Source: Australian Bushfoods Magazine. Issue 2 (May - June 1997), p. 17  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: S 71/9  
Principal Author: Hoorn, Jeanette  
Title: Black cockatoo : Fiona Foley on display and in hardcover /Jeanette Hoorn  
Annotation: Review of the book 'Solitaire' on the art and life of Fiona Foley ; background and information on the artworks 'Dugong' and ' Black Cockatoo' ; Foley's artwork on a postage stamp ; how Badtjala culture relates to Foley's artwork  
Source: Art and Australia Vol. 39, no. 4 (2002), p.530-531, ill.  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Principal Author: Foley, Fiona, 1964-  
Title: A blast from the past / Fiona Foley  
Annotation: Reflections on aspects of colonial guilt in AngloAustralian culture ; lack of Aboriginal heroines in Australia's literary past, identification of contemporary Aboriginal heroines and the idealisation of Eliza Frazer ; the Badtjala people's struggle for their land on Fraser Island ; theft of Aboriginal bodies in the late 1800's for overseas Collections  
Source: Periphery no. 31 (May 1997), p. 5-7  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: S 71/15  
Principal Author: Foley, Fiona, 1964-  
Title: A blast from the past / Fiona Foley  
Annotation: The need to re-write accepted histories to include lost histories ; lack of recognition of the Batjala people of Fraser Island, over the recognition of the narrative of Eliza Fraser  
Source: Periphery No. 3 1 (May 1997), p. 5-7  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: S 91/5  
Principal Author: Wallis, Dennis  
Added Author: Bachman, Bill  
Title: Fraser Island / Text by Denis Wallis : Photo Bill Bachman

Annotation: Demise of Batjala tribe; death of Captain Fraser and capture of Eliza Fraser  
Source: Australian Geographic - Jul-Sep 1991; no. 23, p. 96-115 -col. ill., col. maps (folded map in endpapers)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

### **Pamphlets**

Local call number: p BEL  
Personal Author: Bell, Jeanie  
Title: We need people to say, yeah, why shouldn't their languages be revived or maintained / Jeanie Bell  
Physical descrip: p. 19-20, 27  
Annotation: Account of her career in linguistics pursuing her interest in the survival and maintenance of Aboriginal languages, particularly her own family languages Gubbi Gubbi, Batjala and Jagara; brief description of grammar and classification of languages and sociolinguistic features of special languages, sign language, pidgins and creoles; plea for language maintenance to foster identity and pride through community involvement in language programs and government recognition in national language policy  
Source: Editions - January/February (1994)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)

Local call number: p COL  
Personal Author: Colliver, F. S.  
Title: Notes on the Fraser Island Aborigines, III : tools, weapons, and other relics  
Annotation: Moonbi, Talbon & Carree areas inhabited by Doondoora tribe, artifacts located Eurong & Happy Valley; 2 series of middens found, shell mounds, animal & fish remains, knife flakes at pandanus middens; Quarry site Indian Head, cherts, fossil shells, boulder rock & iron stone; Hammer stones, description of choppers, axes, quartz pebbles, copper spike & nails, glass; Happy Valley find of quartzite chert, knives, scrapers; Collections held by Queensland Museum  
Source: Queensland Naturalist -- 1968; v.19, nos. 1-3; 58-61 -- illus.  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: p GRO  
Personal Author: Grose, Peter R.  
Title: The Great Sandy Region and Aboriginal aspirations / Peter R. Grose  
Physical descrip: p. 61-65  
Annotation: The Great Sandy Region Management Plan (still at formative legislative stage) provides for partnership between Indigenous and non Indigenous people; Thoorgine Centre would become body to implement land management and self determination for Badtjala people  
Source: Environmental and planning law journal - February 1995  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: p MIL  
Personal Author: Miller, Olga, 1920-  
Added Author: Hall, Dorothy  
Title: Wook-Koo / re-told by Olga Miller ; illustrated by Dorothy Hall  
Publication info: Graham Creek, Qld : Pat Gardner, 2001  
Physical descrip: 24 p. : col. ill., col. map ; 30 cm.  
ISBN: 095791220X

Annotation: An account of the way in which families went to care for particular tracts of Butchulla land under the direction of the Wise Man; tells the story of Wook-koo and his family travelling to look after Yerra, where Maryborough now stands; includes scientific and general names of plants, insects, birds and animals; describes bush food and medicinal uses of plants  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: p OGU  
Personal Author: Oguibe, Olu  
Title: Medium and memory in the art of Fiona Foley / Olu Oguibe  
Physical descrip: p. 51-60 : ill.  
Annotation: annotation pending  
Source: Third text Winter 1995-96 : p. 51-60  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: p RUS  
Personal Author: Russell, Lynette W.  
Title: Focusing on the past : visual and textual images of Aboriginal Australia in museums / Lynette Russell.  
Publication info: London : Routledge, 1997.  
Physical descrip: p. 230-248 ; 21 cm.  
Annotation: Discusses visual and textual images of Aboriginal Australia in museums; inventing the other and the noble savage; W. Baldwin Spencer and F.D. McCarthy; changes in archaeological and museological views; Aboriginal-designed museum exhibitions and corporate symbolism; highlights the historical and situational aspects of representations of Aborigines  
Source: The Cultural life of images : visual representation in archaeology. London : Routledge, 1997. Chapter 11, p. 230-248.  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

### Electronic access

Local call number: 306.0899915 C-D  
Personal Author: Green, Brett J. (Brett James), 1943-  
Title: Tales of a warrior : the complete collector's series : true histories of the original Mary River, Gympie, Cooloola, Noosa Ka'bi clans and their peoples from 150 years ago / 6 books compiled and written by Brett J. Green  
Publication info: Gympie, Qld : DeGreene Publications, c2005.  
Physical descrip: 1 Cd-Rom : ill., facsimis, maps, ports  
Annotation: Annotation pending  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY  
Personal Author: Crisp, Rosey  
Added Author: Talbot, Leah  
Title: Indigenous Social Profile Report for SEQ RFA [electronic resource] : final report May 1999 / by Rosey Crisp, Leah Talbot  
Publication info: 1999  
Abstract: Reports on consultations with six Indigenous communities in South East Queensland, working towards a Regional Forest Agreement for South East Queensland  
ElectronicAccess: Click here for electronic access to Publisher site:  
[http://www.daff.gov.au/data/assets/pdf\\_file/0018/50085/qld\\_se5\\_2\\_2.pdf](http://www.daff.gov.au/data/assets/pdf_file/0018/50085/qld_se5_2_2.pdf)  
ElectronicAccess: Click here for electronic access to archived site at  
PANDORA: <http://nla.gov.au/nla.arc-70017>  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

### Rare books

Local call number: RB C776.82/W1  
Personal Author: Cooper, Frederic de Br\*ebant  
Title: Wild adventures in Australia and New South Wales, beyond the boundaries, with sketches of life at the mining districts  
Publication info: London : Blackwood, 1857  
Physical descrip: 168 p.  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: p.35-43; Murder of white man near Maronga by King Billy, night attack and surrender of native; p.7586; Fights between Aborigines and settlers, murders, etc.; p.106; Native method of cooking birds; p.161-168; "Rudiments of the Neungir Dialect "approx. 200 words in vocabulary, 53 sentences, 9 line war song (no translation) from Ipswich, common dialect spoken between Moreton Bay (Qld), Gwydir River (NSW) and Port Essington (?)- refers to languages spoken in the south east Qld and north east NSW region  
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RB G795.60/G1  
Personal Author: Green, John, 1819-1889.  
Added Author: Green, James, 1859-1938.  
Added Author: Green, Brett J. (Brett James), 1943-  
Title: The great holes of Kgululu and the new lands : legends and stories about the Kabi speaking peoples of the Gympie/Cooloolo/ Fraser Island and Sunshine Coast regions of S.E. Queensland : (transcribed from the diaries and notes of John and James Green - 1840-1938) / by Brett J. Green.  
Publication info: Gympie, Qld. : B.J. Green, 1996.  
Physical descrip: 68 p. : ill. ; 26 cm.  
ISBN: 0958687803  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: An unedited diary record of travels in the Gympie/Cooloolo/ Fraser Island and Sunshine Coast regions of S.E. Queensland; includes information on the traditional lifestyles, culture and ceremonies of the different clans; documents the adverse impact of European settlement on the Aboriginal people  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RB W723.39/P1  
Personal Author: Williams, Fred, 1941 (Sept. 20)-  
Added Author: Williams, Fred, 1941 (Sept. 20)- Written in sand.  
Title: Princess K'Gari's Fraser Island : a history of Fraser Island / Fred Williams.  
Publication info: [Emu Park, Qld.] : Fred Williams, 2002.  
Physical descrip: xvi, 237, [19] p. : ill. (some col.), facsimis, maps, ports. ; 30 cm.  
ISBN: 0958103402  
Annotation: A history of European contact with and settlement on Fraser Island (K'gari), including first-hand accounts of European settlement; impact of settlement on the Ngulungbara, Batjala and Dulingbara people and their culture; Eliza Fraser incident; shipwrecks; missions at White Cliffs and Bogimbah; relations with pastoralists and timber getters; management of the Island's dingoes  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

### Rare serials

Local call number: RS 54.4/1

Corporate Author: Aboriginal Organisation for Fraser Island Title: [Butchalla Committee to preserve Aboriginal heritage, and work of P. Lauer

Access: Not for Inter-Library Loan

Source: Moonbi -- 1980; 46; 7-8

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RS 54.4/1

Personal Author: Owen, Isaac Garry

Title: Ike Owens Fraser Island [an account by the last of the Buchowla (Badjala) tribe]

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Includes details of subsistence, Bora rings and other aspects of life Source: Moonbi -- 1979; 39; 13-14

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RS 54.4/1

Title: Aborigines include Fraser Island in a land claim

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: NAC backs Butchalla claim

Source: Moonbi -- 1984; 59; 2-3

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RS 57.4/3

Personal Author: Lauer, Peter K. (Peter Klaus)

Title: Fraser Island

Publication info: St Lucia:University of Queensland, Anthropology Museum 1977

Physical descrip: [vi], 13 p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Contains brief history of archaeological and anthropological research; mentions Badjala, Ngulungbara and Dulingbara tribes

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RS 57/11

Personal Author: Tennant-Kelly, Carrie

Title: Tribes on Cherburg Settlement, Queensland

Annotation: Information obtained 1934; paper read at Melbourne meeting of ANZAAS, 1935; Tribes at settlement come from area bounded by Bowen - Cloncurry - Thargominah - Brisbane; Notes on moieties, totems, totemic influence in burial rite (Kabi-Kabi), moiety influence (Kangulu); increase ceremonies (Kungabulu, Kabi-Kabi), Kuam; importance of dreams (Kalali, Goa); food taboos; marriage sections, control of wrong marriages; butterfly myth of Goa who was killed by Warnyi people; Goa red kangaroo myth; Map shows former geographical distribution of 28 tribes at settlement

Source: Oceania -- 1935; v.5, no.4; 461-473 -- map

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng/Gureng Gureng/Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Bayali / Baiali people (E42) (Qld SF56-13)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gayiri / Kairi people (E44) (Qld SF55-15)

Language/Group: Gungabula people (E35) (Qld SG55-08)

Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)  
Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)  
Language/Group: Guwamu / Kooma people (D33) (Qld SH55-03)  
Language/Group: Guwinmal people (E49) (Qld SF55-12)  
Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)  
Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)  
Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)  
Language/Group: Wiri people (E57) (Qld SF55-08)  
Language/Group: Yiman people (E31) (Qld SG55-08)  
Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)

### **Rare pamphlets**

Local call number: RP FOL (A)  
Personal Author: Foley, Fiona, 1964-  
Title: Fiona Foley : invisible voices.  
Publication info: Bundaberg, Qld. : Bundaberg Arts Centre, 2000.  
Physical descrip: 28 p. : ill. ; 30 cm.  
ISBN: 0957728336 : \$4.95  
Annotation: Catalogue of an exhibition for NAIDOC 2000; Several Fiona Foley's paintings in the exhibition are inspired by the oral histories of the Badtjala people, the land and seascapes of Fraser Island and the colonial history of oppression of Indigenous people  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: Rp FOL (A)  
Personal Author: Foley, Fiona, 1964-  
Added Author: Ewington, Julie.  
Title: Fiona Foley : Pir'ri - mangrove / Julie Ewington.  
Publication info: Brisbane : Queensland Art Gallery, 2001.  
Physical descrip: 15 p. : ill. (some col.), map, ports. ; 21 cm.  
ISBN: 1876509074 : \$5.45  
Annotation: Fiona Foley 's works detailed in this catalogue are based on her studies of the mangroves which cling to the coastline around the Great Sandy region in Queensland; included in the exhibition is a ground painting Kunm'arin - wooden shield inspired by a Badtjala shield  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: RP SIM (A)  
Added Author: Foley, Fiona, 1964-  
Added Author: Gill, Simryn, 1959-  
Title: Your place or mine? : Fiona Foley, Simryn Gill.  
Publication info: Brisbane : Institute of Modern Art, 2002.  
Physical descrip: 31 p. : ill. col. ; 21 cm.  
ISBN: 1875792457  
Annotation: Photographs by Foley (an urban-based Badtjala woman) and Gill present contrasting perspectives on one's place in the world; cultural identity  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

### **Language materials**

Local call number: L 040.003/1  
Added Author: Bell, Jeanie  
Added Author: Seed, Amanda  
Title: Dictionary of the Gubbi-Gubbi and Butchulla languages [ Gubbi-Gubbi/Butchulla/English] / compiled by Jeanie Bell, with assistance from Amanda Seed

Publication info: Brisbane:Jeanie Bell , 1994

Physical descrip: 166 p.

ISBN: 0-64618-567-5

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Separate Gubbi-Gubbi and Butchulla vocabularies with English finder-list; sources of words given; notes on phonology, morphology and syntax

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Local call number: L B995.003/1

Peersonal Author: Bell, Jeanie

Title: Dictionary of the Butchulla language / compiled by Jeanie Bell

Publication info: [Hervey Bay, Qld : Korrawinga Aboriginal Corporation, 2004

Physical descrip: 144 p. ; 30 cm.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: L B995.007/1

Peersonal Author: Bonner, Joyce

Added Author: Bell, Jeanie

Added Author: Burns, Jodie

Title: Djamaramee dhippee = The small bird / written by Joyce Bonner; illustrations by Jodie Burns; Butchulla language translation by Jeanie Bell and Joyce Bonner

Publication info: Hervey Bay, Qld : Korrawinga Aboriginal Corporation, 2003

Physical descrip: 10. p. : col. ill ; 21 cm.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: L B995.007/2

Peersonal Author: Bonner, Joyce

Added Author: Burns, Jodie

Added Author: Bell, Jeanie

Title: Wanya nganung ngabang = Where's my mother / original story: Joyce Bonner; illustrations: Jodie Burns; Butchulla translation: Jeanie Bell and Joyce Bonner

Publication info: Hervey Bay, Qld : Korrawinga Aboriginal Corporation, 2003

Physical descrip: 12 p. : col. ill ; 21 cm.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: L B995.007/3

Peersonal Author: Bonner, Joyce

Added Author: Bell, Jeanie

Added Author: Burns, Jodie

Title: Butchulla gabu / written by Joyce Bonner; illustrated by Jodie Burns; Butchulla language translation by Jeanie Bell and Joyce Bonner

Publication info: Hervey Bay, Qld : Korrawinga Aboriginal Corporation, 2003

Physical descrip: 19 p. : col. ill. ; 21 cm.

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: L B995.042/1

Peersonal Author: Bell, Jeanie

Added Author: Burns, Jodie

Title: Learner's guide for the Butchulla language / compiled by Jeanie Bell; artwork by Jodie Burns

Publication info: [Hervey Bay, Qld] : Korrawinga Aboriginal Corporation, 2004

Physical descrip: 51 p. ; 30 cm.

Annotation: The language and the speakers; the sounds of the Butchulla language; Nouns; Pronouns; Reduplication of nouns, number; locationals; Adjectives, adverbs; Particles; Verbs; Syntax of clauses and sentences.

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

### Manuscripts

Call number: MS 45

Personal Author: Winterbotham, L. P. (Lindsay Page)

Title: Gaiarbaus story of the Jinibara tribe of south east Queensland (and its neighbours)

Publication info: n.p. 1957

Physical descrip: 0.09 metres (169 l. in 1 box)

Access: Open access – reading, open copying & quotation, Open copying of photographs or works of art. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Gaiarbau last surviving member of tribe, born at Kilcoy, Dungidau division of Jinibara; p.6-14; Tribes of south east Queensland - Waka Waka, Gabbi Gabbi, Bujibara, Dungibara, Dagundair, Dowarbara, Dundubara, Undumbi, Badtala, Dulingbara, Ngulungbara, Jinibara; four local groups of Jinibara (Dungidau, Dal; a, Nalbo, Garumnga); Jukambe, Jagarbal & Kitabel tribes known as Biri; people, variations in language, mutual intelligibility of some, location of Jinibara, meeting of tribes during Bunya Bunya feast, boundaries of Dungidau territory, location of Dal; a, meanings of names (Dungidau, Dal; a, Nalbo), territory of Garmunga, names for groupings of tribes (coast, Darling Downs); p.14-42; Cicatrization (Jinibara, Dal; a & Dungidau), cutting of hair, body ornaments, phratrics & their names, marriage rules, totems, inheritance of totems, Gaiarbaus totem the honey bee, hunting of bees etiquette towards totem, marriage customs, courtship, intertribal marriage ceremony, avoidance relationship, ceremonial dress, revenge for cruelty to wives, ceremony of marriage for members of same tribe, treatment of wives, widowhood, conception beliefs, prostitution, wife lending, kinship terms (71 given); p.42-70; Tribal council, meetings, leaders, authority; Bora council, insignia of members, government, authority of members, Bora rings, orientation (map shows location of some), initiation of medicine man, lists 4 places where ceremony took place, tests, spirit beliefs, existence of female doctors, magic, sorcery, magic objects, treatment of sickness & wounds, rain making, after death beliefs, evil spirit beliefs, treatment of bone pointing victims, Rainbow Serpent beliefs; p.70-99; Daily life, camp layout, shelters, family life, beds, opossum skin rugs, opossum skin twine, method of preparing skin, use of small bullroarer in camp, water transport by hollow log, menstruation, old age, stance; birth, childhood, wooden water vessels, training & discipline of children, punishment, Imarbara or peace makers, pacification of small children (gives words of lullaby, no translation); tree climbing methods, foods & restriction on food, ownership of tribal territory as source of food, seasons & methods of recognising them, hunting bees, vegetable foods & methods of collection, cooking & food preparation, food sharing, fire sticks, game hunting, lists animal foods, fishing methods (hollow log, line, poison, nets, spear, diving for turtle & calling for porpoise), mullet fishing, dugong (Fraser Island, Badtala people); p.99-120; Death & burial, inquest, methods, gives example of Nalbo funeral rite & procession, mourning, platform exposure, cave burial, disposal of body, disposal of dead persons belongings, funeral customs of the Badtala; religious beliefs of Jinibara, Creation beliefs, measurement of time; superstitions, dreams, warnings; increase ceremonies, corroborees, etiquette for strangers, sound instruments, dancing, marked trees on initiation ground, sacred figures carved in bark, body painting, words of song in Wakka Wakka & Dal; a mixed, with translation; p.121-137; Fighting, intertribal fight - appearance of messengers, message sticks, arrangement of fights, cessation of fighting, rules, weapons, causes of fights; intra tribal punishment & fighting, appearance of accused, rules; list of weapons, their manufacture, markings; cutting implements, shells, stone knives & axes; p.138-144; Inter tribal activities, trading, objects traded, values; organized games & contests, smoke signals;

p.145-149; Pygmies (Dinderi), beliefs in south east Queensland tribes; p.149-152; Language, idioms; p.153-169; Story telling, gives English versions of 12 legends & 1 riddle  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)  
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Buyibara language (E24) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dalla language (E25) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Yugambah / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Yugambah / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69

Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908

Title: [Notes]

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Family relationships, classes, sub-classes, totems for White Cliff tribe, Fraser Island; approx. 90 words in vocabulary

Source: Howitt Papers, Box 2, folder 3, paper 5

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Call number: MS 69

Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908

Title: [Notes]

Publication info: 1907

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Yuin tribe - food taboos for initiates, punishment of women if they see a Mudithi, practice of flattening a child's nose, initiation customs perforation of septum, ornamental scarification; list of class names; Frasers Island - diagram of scars; Turribul - woman's rite of amputation of two joints of little finger; diagrams of scars on body

Source: Howitt Papers, Box 9, folder 1, paper 11; 5p.

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)

Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 234

Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994

Title: Quarterly reports on linguistic field research in southeast Queensland, 1970-72

Physical descrip: [33] l.

Access: Open access - reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Reports on locations, status and relationships of 19 languages; (Wakka group)

Wakka, Wuli, Baroongam, Goreng, Goreng, Badjala, Kabi; (Goonggari group) Malganj, Goonggari, Bidjara, Gangulu, Ngawoon, Wirri, Birri, Ngoodjal, Jagarabal, Manandjali, Jualrai, Darroombal

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)  
 Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)  
 Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)  
 Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)  
 Language/Group: Barunggam language (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Mandandanji language (D44) (Qld SG55-16)  
 Language/Group: Mandandanji people (D44) (Qld SG55-16)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Taribelang language (E33) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Taribelang people (E33) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wiri language (E57) (Qld SF55-08)  
 Language/Group: Wiri people (E57) (Qld SF55-08)  
 Language/Group: Wulli Wulli language (E28) (Qld SG56-06)

Call number: MS 1095

Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994

Title: Linguistic survey of southeastern Queensland

Publication info: [Lund, Sweden] 1976

Physical descrip: 3 pts. (319, 388, 181 p.)

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Phonology, morphology and vocabulary of languages of the Wakka and Gunggarri groups - Wakka-Wakka, Barunggam, Wuli- Wuli, Goreng-Goreng, Goeng-Goeng, Kabi-Kabi, Batjala, Gunggari, Bidjara, Marganj, Gangulu, Wirri, Birri, Ngawun, Nunagal, Manandjali,; Jualrai, Kamilaroi and Darumbal; includes lists of informants for each language

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng/ Gureng Gureng/Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)  
 Language/Group: Barada language (E48) (Qld SF55-08)  
 Language/Group: Barada people (E48) (Qld SF55-08)  
 Language/Group: Barunggam language (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)  
 Language/Group: Goeng Goeng language (E36) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wulli Wulli language (E28) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 2171

Personal Author: Bannister, Dennis Daniel

Title: Papers on the Aboriginal languages of Queensland

Publication info: 1977

Physical descrip: 1 box (10 pts) : maps

Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Word lists chiefly from languages of Brisbane region, Moreton and Bribie Islands; Mestons word lists for Queensland and N.S.W. languages; comparisons of 20 words in all Queensland languages; comparison of all Australian, including Tasmanian languages; for further details see finding aid

ElectronicAccess: Click here for electronic access to finding aid at

[http://www1.aiatsis.gov.au/finding\\_aids/MS2171.htm](http://www1.aiatsis.gov.au/finding_aids/MS2171.htm)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)

Language/Group: Guugu Yimidhirr/ Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng/Gureng Gureng/Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
 Language/Group: Bundhamara language (L26) (Qld SG54-16)  
 Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)  
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
 Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)  
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)  
 Language/Group: Garingbal language (E38) (Qld SG55-04)  
 Language/Group: Garingbal people (E38) (Qld SG55-04)  
 Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)  
 Language/Group: Goinbal language (E19) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Goinbal people (E19) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)  
 Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandjilanguage (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)  
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gunggandji / Gunggandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)  
 Language/Group: Guwamu / Kooma language (D33) (Qld SH55-03)  
 Language/Group: Guwamu / Kooma people (D33) (Qld SH55-03)  
 Language/Group: Guwar language (E26) (Qld SG56-15)  
 Language/Group: Guwinmal language (E49) (Qld SF55-12)  
 Language/Group: Guwinmal people (E49) (Qld SF55-12)  
 Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Luthigh people (Y12) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)  
 Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mpalitjanh people (Y25) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ndraangidh people (Y39) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth language (Y19) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Nggerigudi / Yupngayth people (Y19) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)  
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)  
 Language/Group: Palawa Karni / Tasmanian languages (Tas)  
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wuthathi language (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yadhaykenu people (Y8) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yaygir / Yaegl language (E10) (NSW SH56-07)  
 Language/Group: Yaygir / Yaegl people (E10) (NSW SH56-07)  
 Language/Group: Yagalingu language (E43) (Qld SF55-14)  
 Language/Group: Yagalingu people (E43) (Qld SF55-14)  
 Language/Group: Yambina language (E51) (Qld SF55-11)  
 Language/Group: Yambina people (E51) (Qld SF55-11)  
 Language/Group: Yangga language (E52) (Qld SF55-07)  
 Language/Group: Yangga people (E52) (Qld SF55-07)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Yinwum people (Y29) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Yuru language (E62) (Qld SE55-15)  
 Language/Group: Yuru people (E62) (Qld SE55-15)

Call number: MS 3854

Personal Author: Bell, Jeanie

Title: A sketch grammar of the Badjala language of Gari (Fraser Island) / Jeanie Patricia Bell

Publication info: 2003

Physical descrip: x, 211 p. : ill., maps

Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Based on a fresh transcription and analysis of taped language material collected by Professor Stephen Wurm in the 1950s and 1960s from Gaiarbau; relationship to surrounding languages/dialects discussed; phonology; nominals and parts of speech; verb morphology; syntax; Appendix 1 contains transcribed sentences from Wurm's tapes of Gaiarbau, and field notes, as well as material contained in Holmer 1983; Appendix 2 is a Badjala to English wordlist

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

### **Pamphlet manuscripts**

Local call number: PMS 727, PMS 728

Personal Author: Hall, Allen, d. 2004

Title: Diple dialect from Fraser Island (Gari) from the Badyala people

Publication info: Mowra 1970

Physical descrip: 2 p.

Access: Open access - reading

Access: Open copying & quotation  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Word list obtained from Mrs. Olga Miller; approx. 30 words; Place names, family & kin names, childrens throwing stick used in games  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Local call number: PMS 1780  
Personal Author: Sutton, Peter, 1946-  
Title: Preliminary report [to A.I.A.S.] of field survey of north-east Queensland 1970  
Publication info: n.p. 1970  
Physical descrip: 12 p.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation  
Annotation: Aimed to locate informants in area from Julia Creek, Wurung & Iffley Stations through Croydon, Strathmore Station, Chillagoe, Cairns, Ingham, Palm Island, Townsville to Richmond, Hughenden & Charters Towers, details of tapes recorded and notes made with extensive list of informants in c.60 languages from Capells areas C, D, E, G, L, N & Y; notes on informants for 14 dialects or languages not listed in Capell  
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji language (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjiji people (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Guugu Yimidhirr/ Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Antekerrepenh/ Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)  
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)  
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)  
Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)  
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)  
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)  
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)  
Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)  
Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)  
Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)  
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)  
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gonaniin language (Y91) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)  
Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)  
Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Jan language (Y96) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Gugu Jan people (Y96) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Jugaiwadha language (Y63) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Jugaiwadha people (Y63) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kukatj language (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Kukatj people (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kurtjar language (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn language (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulgay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulgay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama language (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba language (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba people (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Olgol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)

Language/Group: Ribh / Araba language (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali language (L42) (Qld SF55-05)  
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: PMS 3886

Personal Author: Winterbotham, L. P. (Lindsay Page)

Title: Vocabularies in Dal-la, Badtala, Wakka Wakka & Dungi Diu

Publication info: 1955

Physical descrip: 5 p.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Approximately 153 English words with meanings in all four languages; informant

Gaiarbau of the Dungidau horde of the Jinibara tribe

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Dalla language (E25) (Qld SG56-10)

Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)

Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)

Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)

Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)

Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)